

sona: simplify your life

Gebbruiksaanwijzing

sona:vogue ric
700/500/300



Welkom

sona:vogue ric is een volledig automatisch hoortoestel dat hoge geluidskwaliteit, maximaal spraakverstaan en optimaal luistercomfort combineert. Wij zijn ervan overtuigd dat de buitengewone prestaties van uw sona:vogue ric talloze belangrijke voordelen zullen bieden in uw dagelijkse leven.

Gelieve deze gebruikersinstructies grondig door te lezen om gebruik te kunnen maken van alle mogelijkheden die uw nieuwe sona:vogue ric u biedt. sona:vogue ric is een kwaliteitsproduct dat ontwikkeld is door het Zwitserse bedrijf Sona Hearing. Bij een correct gebruik en onderhoud zult u vele jaren kunnen genieten van uw sona:vogue ric.

Indien u vragen hebt, neem dan contact op met uw audicien. Voor meer informatie kunt u de Sona Hearing website www.sonahearing.nl bezoeken.

sona: simplify your life

Inhoudsopgave



1. Belangrijke informatie	6
2. Productbeschrijving	10
3. Stap-voor-stap instructies	11
4. Onderhoud en verzorging	17
5. Problemen oplossen	19
6. Service en garantievoorwaarden	21
7. Conformiteitsverklaring	22
8. Informatie en verklaring van symbolen	23



1. Belangrijke informatie

Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u het hoortoestel gebruikt.

Een hoortoestel kan slechthorendheid niet genezen, en kan gehoorverlies door fysieke omstandigheden niet voorkomen of verbeteren. Ook bij onregelmatig gebruik van het hoorsysteem kan een gebruiker nog steeds alle voordelen benutten. Het gebruik van een hoorsysteem is slechts een onderdeel van de hoorrevalidatie, en moet mogelijk worden aangevuld met auditore training en lessen in liplezen.

Waarschuwing voor gevaar

-  Gebruik alleen hoorsystemen die speciaal voor u geprogrammeerd zijn door een audicien of andere specialist. Andere systemen kunnen onvoldoende werken en zelfs schadelijk zijn voor uw gehoor.
-  Wijzigingen aan het hoorsysteem die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de fabrikant zijn niet toegestaan. Deze wijzigingen kunnen uw gehoor of het hoorsysteem beschadigen.

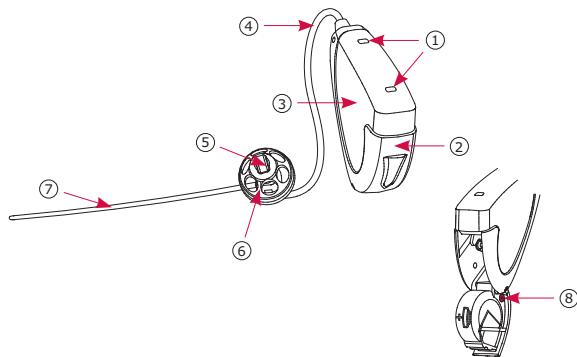
-  Hoortoestelbatterijen zijn giftig als ze worden ingeslikt! Houd ze uit de buurt van kinderen en huisdieren. Indien batterijen worden ingeslikt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen!
-  Indien u pijn voelt in of achter uw oor, indien het oor ontstoken raakt, bij huidirritatie en bij ophoping van oorsmeer, dient u uw audicien of arts te raadplegen.
-  In zeer uitzonderlijke gevallen kan de eartip achterblijven in de gehoorgang wanneer u het hoortoestel uitdoet. In het onwaarschijnlijke geval dat een onderdeel achterblijft in de gehoorgang, wordt u verzocht een arts te raadplegen om het veilig te laten verwijderen.
-  Luisterprogramma's in de directionele stand reduceren achtergrondgeluid. Gelieve erop te letten dat waarschuwingssignalen of geluiden die van achteren komen, bijvoorbeeld van auto's geheel of gedeeltelijk onderdrukt worden.
-  Het hoortoestel bevat kleine onderdelen die door kinderen kunnen worden ingeslikt. Houd de hoortoestellen buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar.

Informatie over de veiligheid van het product

- ① Dompel uw hoorsysteem nooit onder in water! Bescherm het tegen extreme vochtigheid. Doe altijd uw hoorsysteem uit voor het douchen, in bad gaan of zwemmen.
- ① Bescherm uw hoorsysteem tegen hitte (laat het nooit bij het raam of in de auto liggen). Gebruik nooit een magnetron of ander verwarmingstoestel om uw hoorsysteem te drogen. Vraag uw audicien naar geschikte droogmethoden.
- ① Laat de batterijlade open wanneer u het hoorsysteem niet gebruikt, zodat aanwezig vocht kan verdampen. Zorg ervoor dat u het hoorsysteem steeds volledig droogt na gebruik. Bewaar het hoorsysteem op een veilige, droge en schone plaats.
- ① Laat uw hoorsysteem niet vallen! Uw hoorsysteem kan beschadigd raken wanneer het valt op een hard oppervlak.

- ① Gebruik steeds nieuwe batterijen voor uw hoorsysteem. U kunt lege batterijen inleveren bij uw audicien.
- ① Verwijder de batterij indien u het hoorsysteem langere tijd niet gebruikt.
- ① Röntgenstraling (CT-scans, MRI-scans) kan de werking van uw hoorsysteem nadelig beïnvloeden. We raden aan om de hoortoestellen te verwijderen voordat u blootgesteld wordt aan straling. Houd de toestellen buiten de stralingsruimte.
- ① Gebruik het hoorsysteem niet in zones waar elektronische apparatuur verboden is.

2. Productbeschrijving



- ① Microfoons
- ② Batterijklep met AAN/UIT functie
- ③ Kleuraccent
- ④ Draad
- ⑤ Luidspreker
- ⑥ Eartip
- ⑦ Retentie
- ⑧ De zijde indicator bevindt zich aan de binnenkant van de batterijdeksel als een gekleurd stipje (rood = rechts; blauw = links)

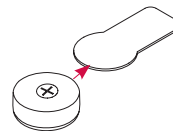
Het hoortoestel werkt op batterijtype 312.

3. Stap-voor-stap instructies

In dit hoofdstuk wordt stap voor stap uitgelegd hoe u het hoortoestel gebruikt. Gelieve deze stappen aandachtig te volgen.

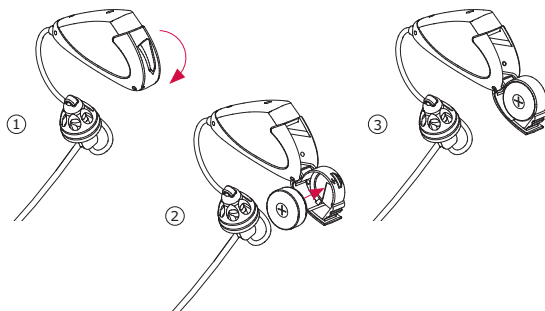
Stap 1: De batterij voorbereiden

Haal de sticker van de nieuwe batterij. Sommige batterijen hebben wat tijd nodig (max. 2 minuten) om te activeren.



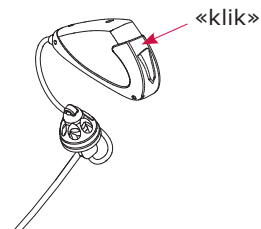
Stap 2: Plaatsen van de batterij

Open de batterijdeksel. Plaats de batterij zoals beneden afgebeeld. Gebruik batterijtype 312 voor het hoortoestel.



Stap 3: De hoortoestellen aanzetten

Zet het hoortoestel aan door de batterijdeksel volledig te sluiten. Eenmaal aangezet is het hoortoestel klaar voor gebruik.



- i Open en sluit de batterijlade voorzichtig.
- i Als u weerstand ondervindt bij het sluiten van de batterijdeksel, verzeker u er dan van dat de batterij correct geplaatst is. De batterijdeksel kan niet sluiten als de batterij omgedraaid is.

Het kan tot 5 seconden duren voor het hoortoestel start. U hoort een akoestisch signaal wanneer u het hoortoestel draagt, om aan te geven dat het toestel ingeschakeld is.

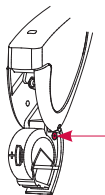
Stap 4: Het hoortoestel in het oor plaatsen

Elk hoortoestel is afzonderlijk geprogrammeerd voor uw rechter- of linkeroor. Eerst dient u rechts en links te identificeren, zodat u het hoortoestel in het juiste oor plaatst. De zijde indicator bevindt zich aan de binnenkant van de batterijdeksel als een gekleurd stipje.

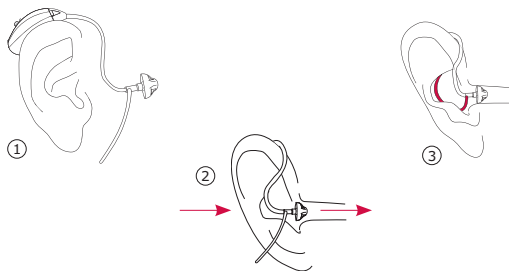
Kleurindicator

Rood = rechteroor

Blauw = linkeroor



Plaats met uw rechterhand het rechter hoortoestel achter uw rechteroor. Houd de draad tussen uw duim en wijsvinger, en plaats de eartip diep genoeg in de gehoorgang zodat de draad vlak op uw oor ligt. Indien het hoortoestel een retentie heeft, legt u dit in de oorschelp om de eartip in de gehoorgang te houden.

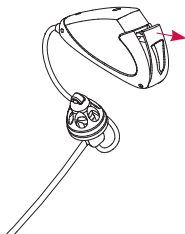


Stap 5: Het hoortoestel verwijderen

Pak het hoortoestel beet bij de draad en neem het voorzichtig uit uw oor.

Stap 6: Het hoortoestel uitzetten

U kunt het hoortoestel uitzetten door de batterijdeksel te openen.



Stap 7: De batterij vervangen

Als de batterij moet worden vervangen, geeft het hoortoestel een akoestisch signaal (twee piepjes van ieder 1 seconde). Dit signaal wordt herhaald totdat de batterij volledig leeg is. Het is verschillend hoe lang het toestel nog werkt na het eerste waarschuwingssignaal. We raden daarom aan de oude batterij onmiddellijk te vervangen na het eerste waarschuwingssignaal.

4. Onderhoud en verzorging

Een degelijke en regelmatige verzorging van het hoortoestel draagt bij tot uitstekende prestaties en een lange levensduur.

Gelieve deze specificaties te gebruiken als richtlijn:

Algemeen

Voordat u haarlak of make-up gebruikt, dient u het hoorsysteem uit uw oor te halen aangezien deze producten het toestel kunnen beschadigen. Was of reinig de microfoons nooit, aangezien dit kan leiden tot een verlies van de speciale akoestische kenmerken.

Dagelijks

Controleer het oorstukje en de slang op oorsmeer en vochtafzettingen. Reinig de oppervlakken met een pluisvrije doek. Gebruik nooit reinigingsmiddelen zoals huishoudelijke wasmiddelen, zeep, enz. voor het reinigen van uw hoorsysteem. Indien het hoorsysteem grondig moet worden gereinigd, kunt u advies en informatie vragen aan uw audicien over filters of droogcapsules.

Wekelijks

Reinig het oorstukje met een zachte, vochtige doek of met een speciale reinigingsdoek voor hoorsystemen. Voor meer uitvoerige onderhoudsinstructies of een intensievere reiniging kunt u contact opnemen met uw audicien.

5. Problemen oplossen

Hoorsystemen klinken zachter dan anders of er is helemaal geen geluid hoorbaar

Controleer de eartip op resten van oorsmeer en reinig het onderdeel indien nodig. Controleer of de batterij correct geplaatst is. Indien geen verbetering merkbaar is, dient u de batterij te vervangen. Indien het probleem blijft aanhouden dient u contact op te nemen met uw audicien.

Levensduur van de batterij is korter dan normaal

Plaats een nieuwe batterij en noteer hoe lang het precies duurt tot deze leeg is. Neem contact op met uw audicien over deze informatie.

Krakende of zoemende geluiden

Controleer de draad en eartip op oorsmeer of beschadiging (kleurverandering, verharding of scheurtjes) en neem indien nodig contact op met uw audicien voor vervanging.

Fluiten

Controleer of de eartip goed en stevig in het oor geplaatst is. Indien dit het geval is, maar het probleem blijft aanhouden, dient u contact op te nemen met uw audicien.

Pijn of ontsteking in uw oor

Verwijder de hoortoestellen en raadpleeg uw audicien. In geval van een ernstig probleem dient u contact op te nemen met uw arts.

6. Service en garantievoorwaarden

Ieder hoortoestel heeft een fabrieksgarantie. Vraag uw audicien naar de details. Deze garantie dekt reparaties in geval van fabricage- en/of materiaalfouten.

De garantie dekt geen schade door:

- : slijtage bij normaal gebruik
- : onjuiste hantering of verzorging
- : blootstelling aan chemicaliën
- : vocht of overbelasting


Bij schade die door derden of een niet-geautoriseerde service is veroorzaakt, vervalt de fabrikantgarantie. Deze garantie heeft geen betrekking op services die zijn uitgevoerd door een audicien op zijn of haar werkplek.


7. Conformiteitsverklaring


Verklaring van overeenkomst


De fabrikant verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de vereisten van de Richtlijn Medische Hulpmiddelen 93/42/EEC. De volledige tekst van de Verklaring van overeenkomst kunt u via de fabrikant verkrijgen.


8. Informatie en verklaring van symbolen


 De fabrikant verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de vereisten van de Richtlijn Medische Hulpmiddelen 93/42/EEC. De volledige tekst van de Verklaring van overeenkomst kunt u via de fabrikant verkrijgen.

 Dit symbool geeft aan dat de producten beschreven in deze gebruikersinstructies voldoen aan de vereisten voor een toepassingsgedeelte van het type BF van EN 60601-1. De oppervlakte van het hoorsysteem is gespecificeerd als een toepassingsgedeelte van het type BF.

 Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de lezer de relevante informatie in deze gebruiksaanwijzingen leest en toepast.

 Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak wijst u erop dat dit hoorsysteem niet weggegooid mag worden als normaal huisvuil. Gelieve oude of ongebruikte hoorsystemen te deponeren op stortplaatsen voor elektronisch afval of het hoorsysteem te overhandigen aan uw audicien voor verwijdering. Een verantwoorde verwijdering garandeert de milieu- en gezondheidszorg.

 Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de lezer aandacht besteedt aan de relevante waarschuwingsberichten in deze gebruiksaanwijzing.

 Belangrijke informatie voor de bediening en veiligheid van het product.

Bedieningsomstandigheden

Het product is, wanneer het wordt gebruikt waarvoor het bedoeld is, ontworpen voor een probleemloze werking zonder beperkingen, tenzij anders aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.

Opslagomstandigheden

Tijdens het de opslag mag de temperatuur niet buiten de grenswaarden van $-20^{\circ}/60^{\circ}$ Celsius liggen met een relatieve luchtvochtigheid van 70% voor een langere periode.

sona: simplify your life

Fabrikant:
Sona Hearing AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa
Zwitserland

www.sonahearing.com

CE
0459

